

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, encargos, pagos, órdenes para la imprenta y noticias, se dirigirán al Administrador, — 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 — TELÉFONO NÚMERO 141;

CORRESPONDENCIA: Apartado número 11.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
SEGOVIA, mes . . . . . 4,25 pesetas.  
FUERA, trimestre . . . . . 4,00  
EL PAGO EN SEGOVIA

Dirección telegráfica ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta: — SAN AGUSTIN, 7 — TELÉFONO NÚMERO 25

Primer aniversario LA SEÑORITA

## Natividad Raga Joven

Falleció cristianamente en Gajano (Santander) el día 18 de Julio de 1919 A LOS 19 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su familia y hermano político don Tomás Sanz Gómez,

Suplican a sus amigos se sirvan asistir a la misa de aniversario que tendrá lugar en la iglesia de Santa Eufalia, el día 18, a las nueve de la mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

## COSA NECESARIA

El Consejo de ministros ha estudiado la cuestión relativa al régimen de trigos, que bien puede decirse que fué el motivo de la reunión.

No es aventurado decir que las medidas que se tomen tiendan a procurar a excitar el celo de los labradores para que intensifiquen la siembra de trigo para el año próximo, y que se acuerde darles facilidades y beneficios, mediante medidas respecto de la cosecha presente que en sí no es mala.

Necesario de todo punto era que el Gobierno abordara este problema, uno de los más interesantes de España.

Bien está que se examine la fórmula de resolver el tan necesario problema ferroviario, pero algo más urgente es llevar medidas a la Gaceta que tiendan a preparar al país a ciertos beneficios en materia tan importante como es la de trigos, harinas y pan.

Hoy, sea por el motivo que sea, todo el mundo está descontento. El labrador se ve perjudicado, no tiene garantías y se retrae de la siembra; el pueblo carece de harinas y las pocas que posee carecen de condiciones comestibles, y el Tesoro lleva gastado cientos de millones en desastrosas compras de trigos al extranjero y se arruina poco a poco sin beneficiar a nadie.

Y en estas condiciones el problema lo aborda este Gobierno y hace

bien, pues es el más trascendental que hoy tienen los pueblos. Con impaciencia, y es natural que así sea, se esperan las resoluciones que se adopten pues en el acierto del Gobierno están interesados tantos y tantos intereses; desde el Tesoro público a la bolsa del último labrador.

No es cosa ya de esperar más, pues hay que prepararse para la próxima siembra. Si el Gobierno no acierta o resuelve con miras partidistas, saldrán perjudicados todos: Tesoro, labrador y pueblo, y sólo ganarán aquellos que están vendiendo a España cientos de millones de pesetas en trigo que llega a nuestros puertos podrido, y que el beneficio se convierte en sangría de la caja nacional y perturbación de las localidades que después de pagar una cosa a precio fabuloso, se encuentran todos los días con las sorpresas de que carece de pan.

Y en esta forma el problema, es natural que por todos se mire y esperen con interés grande las resoluciones que haya adoptado el Consejo de ministros.

## Segovia obrero

La Agrupación Socialista Mañana, a las once de la mañana, celebrará asamblea general la Agrupación Socialista obrera, para resolver algunos asuntos de interés para dicha colectividad.

### Dimisión

Fundada en motivos de salud, ha presentado la dimisión de presidente de la Agrupación Socialista y de la Junta administrativa del Centro de Sociedades obreras, don Carlos Ayuso.

la tierra, germina, crece y fructifica. Es un tesoro, una perla preciosa por la que hay que darlo todo. Todo lo merece, todo está ganado si logramos adquirirla, y nada vale el mundo entero si la perdemos: de qué le sirve al hombre el ganar todo el mundo si pierde el alma? (Math. XVI, 26).  
¡Para qué tantas cosas menudas, para qué derramarse en tantas cosas secundarias? Solo una cosa es necesaria (Luc. X, 42).  
«Ved los lirios del campo, las aves del cielo. ¡Qué vida tan intensa, tan ágil! No se detienen un momento en acumular cosas, siguen su instinto, les basta con el (Math., VI, 26 y sigg.). Hagamos nosotros lo mismo, sigamos la luz interna (Mt. VI, 22) El Reino de Dios no está aquí, ni allí, ni viene con aparato: El Reino de los cielos está dentro de vosotros (Luc. XVII, 20-21).  
Es una transformación moral la que hace falta. No es cuestión de dominar, ni de esplendor de templo, ni de estrechos nacionalismos. Es una cuestión universal. Es la universalidad del espíritu y de la verdad: llega ya tiempo, ya estamos en él, cuando los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad... Dios es espíritu, y por lo mismo los que le adoran, en espíritu y en verdad deben adorarle (S. Juan, XVI, 33-34).  
M. SANCHEZ BARRADO

### EN CERCEDILLA

## Un hombre arrollado por el tren

Anoche ocurrió en la estación de Cercedilla una sensible desgracia.

El tren correo descendente, que llega a Segovia a las ocho y media de la noche, arrolló a un hombre, cuando este intentaba atravesar la vía.

La víctima, que era guarda de un hotel de los de dicha colonia, tenía unos veinticinco años y hacía poco tiempo que había contraído matrimonio.

Resultó con las dos piernas seccionadas, falleciendo a las dos horas de sufrir el accidente.

## Para los cazadores

Desde 1.º de Agosto queda levantada la veda de la caza

En el Boletín oficial se publica una circular del señor gobernador civil haciendo presente que en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 2.º

del artículo 17 de la vigente ley de caza, queda abierta la caza de palomas, tórtolas y codornices desde el día 1.º de Agosto próximo, en aquellos predios en que se encuentran segadas o cortadas las cosechas, aun cuando los haces o gavillas se hallen sobre el terreno.

Asimismo, y en virtud de lo preceptuado en el párrafo 1.º del citado artículo 17, queda abierta toda clase de caza en esta provincia desde el 1.º de Septiembre próximo, hasta el día 15 de Febrero de 1921.

## Instituto general y técnico de Segovia

Los alumnos que tengan hechos sus estudios de enseñanza no oficial y deseen darles validez académica en el próximo mes de Septiembre lo solicitarán del señor director del Instituto de Segovia en papel de una peseta durante el próximo mes de Agosto, entendiéndose que no serán admitidas las instancias en papel blanco aunque vengan reintegradas con la póliza de una peseta sino se hallan sometidas a registro por el Negociado correspondiente de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Las instancias de ingreso escritas de puño y letra de los interesados y en papel también de una peseta, tendrán entrada en esta Secretaría durante el referido mes de Agosto para los alumnos que soliciten este examen y el de asignaturas y durante todo Septiembre los que solo pidan ingreso; acompañando a sus instancias los documentos siguientes: cédula personal los mayores de 14 años, certificado de nacimiento, debiendo estar legalizado si procede de otra provincia, y solamente legitimado si pertenece a esta; así como también en papel de una peseta certificado en el que haga constar estar vacunado.

Los alumnos oficiales podrán hacer sus matriculas durante todos los días hábiles del mes de Septiembre.

## SE HA RECIBIDO EL PALIO ARZOBISPAL

De la ciudad Eterna se ha recibido en el palacio de la plaza de San Esteban el palio Arzobispal. El doctor Gandásegui habrá de vestir la característica insignia en plazo muy breve. Las solemnitades lentas, meditadamente lentas, con que la Iglesia rodea las consagraciones de sus jefes, están a punto de finalizar en cuanto se refiera al arzobispo de Valladolid. Una de las últimas es la imposición del Palio, dulce cadena de lana bendecida, que significa la unión espiritual del arzobispo con su Silla Apostólica, y que allá en la mística placidez de su Monasterio tejieron los marfileros dados de las monjas de Santa Inés, de Roma.

Al palio acompaña el «breve», escrito magistralmente en un precioso pergamino.

Aún no está decidido si la imposición se verificará en ceremonia privada o en solemnia pública.

## UNA CONFERENCIA FEMINISTA EN EL TEATRO JUAN BRAVO

Mañana, a las once, dará Alberto Camba su anunciada conferencia en el Teatro Juan Bravo, desarrollando el tema «El valor mental de la mujer».

¿Una conferencia acerca de la mujer? ¿Y Camba, oficial del Ejército, pensador y literato, el conferenciante? Evidentemente la curiosidad pública, ya muy acentuada, se reflejará mañana en el teatro. El libro último de Camba acerca de la mujer, sus trabajos por ennoblecere, levantar, cuanto se pueda los valores femeninos, prestan al conferenciante una gran autoridad para el acto de mañana.

Es el primer paso que en Segovia se da públicamente en esa campaña de dignificación social de la mujer, base del orden familiar, y que, pareciendo débil, tan gran tesoro de fortaleza conserva y trasmite.

El teatro estará concurridísimo.

## EL BANCO RURAL

Bajo este título se ha constituido un establecimiento de crédito, independiente de la sección comercial de la Confederación nacional católico-agraria.

Se dedicará a la venta y compra de cuanto produce y necesita la enorme masa de las 50 000 familias confederadas.

Especializado para la compraventa, será más que un Banco, una enorme agencia comercial, que no sólo no perjudicará a ningún otro Banco, cuyas operaciones no interesan directamente al agricultor, sino que será para todos un importante cliente en lo que se refiere a operaciones bancarias.

## La glosopeda en la provincia

Por las respectivas autoridades locales, se ha comunicado al Gobierno civil de esta provincia haberse presentado la glosopeda en el ganado de los términos siguientes: Cuesta, Par-

dinas, Encinillas, Navas de San Antonio, Riofrio de Riaza, Sigüero, Los Huertos, Carbonero el Mayor, San Ildefonso, Mozoncillo, Juarros de Riomoros, Trescasas, Escalona, Vegas de Matute, Cabañas, Garcillán, Riaza, Cantimpalos, Villacastillo, Santo Tomé del Puerto, Cerezo de Arriba, Otones, Aldea Real, Collado Hermoso, Cubillo, Santiuste de Pedraza, Marugán, Aguilafuente, Hontanares, Valseca, Pedraza, Valleruela de Sepúlveda, Carbonero de Abusín, Anaya, Turégano, Monterrubio, Ituro, Zarzuela del Monte, Sotosalbos, Basardilla, Ayllón, Martín Muñoz de la Deheza, Aragoneses, Marazuela, Laguna Rodrigo, Donhierro, Caltalejo, Caballar, Balsa, Fuente el Omo de Iscar, Armuña, Veganzones, Zarzuela del Pinar, Jemenuño, Martín Muñoz de las Posadas y Adrada de Pirón.

En su virtud, y a propuesta de la Inspección provincial de Higiene pecuaria, se declara oficialmente la existencia de la expresada epizootia en los ya citados términos.

## El proceso del feminismo

### Mi conferencia de mañana

Aseguro a ustedes, especialmente a las señoras, que la conferencia que voy a tener el gusto de dar mañana en el Teatro Juan Bravo, la podría escuchar la más tímida educanda de las ursulinas. El tema es de una inocencia completamente azul. Al discutir sobre el Valor mental de la mujer no me propongo acometer ningún punto sensacional, sino demostrar como buenamente me dé Dios a entender, que toda esa monserga de la interioridad intelectual femenina, tan difundida por el mundo, no es en el fondo más que una especie de fantasía morisca inventada por el hombre para dar un regate a la posibilidad de que la mujer le haga competencia cuando se decida a salir de su absentismo actual y se incorpore resueltamente a la vida activa. Con exclusión de todo matiz político—que no es punto de mi cuerda ni de mi competencia—me o paré de la mujer en el sentido social, como fuerza nueva que al organizarse en debida forma hará que cambien los actuales rumbos de la vida.

A modo de antecedente acerca de mi criterio feminista, diré a ustedes, que sin perjuicio de ese feminismo lírico que todos los hombres galantes sentimos en presencia de las mujeres, yo divido en tres etapas el feminismo que hay que importar a la vida, como si se tratara del argumento de cualquier novela psicológica. Las tres etapas en que yo fraccio el feminismo son las siguientes. Feminismo especulativo o sea el relativo a la determinación y reconocimiento de la capacidad de la mujer para intervenir en la vida social con la representación de su propio valor. Feminismo práctico o sea el referente a la demostración de la necesidad de la actuación social de la mujer. Feminismo filosó-

fico o sea aquel que ponga de manifiesto las ventajas e inconvenientes que puedan derivarse de la colaboración social de la mujer.

Mi conferencia de mañana tratará del feminismo especulativo y tendrá sus correspondientes golpecitos filosóficos, pues en asunto de tanta monta como el de expedir certificado de aptitud para que la mujer alterne con nosotros fuera de la vida doméstica, no conviene atemperarse exclusivamente a las propias apreciaciones por muy honradas que sean, sino pertrecharse de opiniones ajenas para formar un juicio lo más exacto y consistente posible.

El punto esencial del feminismo que yo trato de propagar es el de la independencia económica. Yo no considero el derecho al sufragio como el punto capital del programa feminista. Esta es a mi juicio la causa principal que ha impedido el arraigo del sufragismo en España. Antes que la mujer sea elegible para ocupar cargos públicos, creemos que debe estar en condiciones de ganarse la vida sin ser tributaria del favor o del egoísmo del hombre. Los españoles queremos que las mujeres sean siempre mujeres. Desde el momento que una señorita insulta a un guardia para imponer sus derechos perderemos toda la fe en ella. Sin feminidad nos parecerían las mujeres compañeros de oficina. Las miráramos con cierto recelo y jamás les otorgáramos nuestro amor, ni aceptaríamos el suyo, por la misma razón que no se nos ocurriría nunca amar a ninguna compañera de oficina. Nuestro feminismo se cimenta sobre la base de la inquebrantable feminidad de la mujer. La concesión del voto vendrá en su día cuando deba llegar, sin que la mujer tenga que molestar en pedirlo. Las



Muchos colegas se quejan de la carencia absoluta de noticias políticas. Pero ¿están ustedes seguros de que hacen falta las noticias políticas?

Dice el corresponsal de un periódico: «Huelva—15—Esta noche no ocurrirá nada...»

«Demonio con el hombre! Y luego dicen que nadie es profeta en su patria. Ahí está uno que se atreve a asegurar que aquella noche no pasará nada en Huelva.»

«Mire usted que si se la hubiera llevado un ciclón, pongo por ejemplo, se había lucido la profecía!»

Como la alegría es sana, para ir olvidando penas tenemos aquí verbenas siete veces por semana.

Y mientras bailando están los que se van divirtiendo, el calor sigue creciendo... ¡Cielos, como sudarán!

De un pequeño pueblecito de Andalucía se han fugado en una semana catorce niños inocentes.

Y se sospecha que las catorce han ido a unirse con sus novios.

Pues, señor ¡corro de fugadas! Y luego lo pone usted eso en una zarzuela y dicen que es inverosímil.

Asegura un periódico que eso de la telefonía sin hilos es problema satisfactoriamente resuelto hace mucho tiempo.

Ya se ve que la humanidad progresa con una rapidez maravillosa.

Teníamos la telegrafía sin hilos. Ahora contamos con la telefonía sin hilos también.

¡Ya solo nos falta la sastrería sin hilos!

En una aldea baturra buscan, según he leído, a un pollino y a una burra porque han desaparecido.

Es un hecho que se explica cualquiera, porque es corriente. ¿Un burro y una borrica? ¡Un rapto, sencillamente!

El anuncio eterno: «Habitaciones con o sin...»

Que ahora no puede significar más que una cosa. Con o sin chinches.

Riámonos del barómetro. Hace quince días que anuncia tiempo variable y nos estamos asando vivos, sin variaciones de ninguna especie.

Claro es que acabará Dios por preñuar su constancia y acertará dentro de un par de meses, pero para ese viaje no necesitamos alforjas. Ni barómetros.

## RASGOS DE EVANGELIO

Las parábolas del tesoro y de la perla

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Es semejante el Reino de los cielos a un tesoro escondido en el campo, que si lo halla un hombre lo encubre de nuevo, y gozoso del hallazgo va y vende todo lo que tiene y compra aquel campo.

El Reino de los cielos es asimismo semejante a un mercader que trata en perlas finas. Y viniéndole a las manos una de gran valor, va y vende todo cuanto tiene, y la compra.

(San Mateo, XIII, 44-46)

Parábolas sencillas, intuitivas, vagas para el entendimiento pero sugestivas para la fantasía. El espíritu científico las encontrará infantiles, pero ese es precisamente uno de los grandes encantos del Evangelio: ese sabor oriental, esa sencillez profunda, esa vaguedad concreta que ha engendrado la teología y la filosofía.

Jesús hablaba con aldeanos, labradores y negociantes, y para hacerse comprender tenía que acudir a imágenes tomadas del vivir: el sembrador, la levadura, el trigo y la cizaña, el grano de mostaza. Hoy vamos a comentar ligeramente dos de las siete parábolas que San Mateo pone en este pasaje.

«Es semejante el Reino de los cielos a un tesoro escondido que el labrador se encuentra según va removiendo la tierra. A nádie descubre el hallazgo, y lo que hace es vender todo lo que tiene y comprar aquel terreno.»

Con un ligero cambio de sentido (en la 1.ª el hallazgo es casual, en la 2.ª fruto de pesquisas) es la misma parábola que sigue: «es semejante el Reino de los cielos a un tratante en perlas. Llega un momento en que da con la perla más rara y preciosa. Es la perla a que se alude en otro lu-

gar, (Math. VII, 6; no deis a los perros las cosas santas ni echéis vuestras perlas a los cerdos. Ya no tiene que andar chalañeando ni reuniendo pequeñas ganancias: ha encontrado una perla de valor incalculable: colocada oportunamente basta para hacerlo rico. Así, pues, realizando todo su capital procura comprarla a su poseedor que no sabe lo que tiene.»

Así era el Reino de los cielos de Jesús. Era, como si dijéramos, la solución del problema del día. Era el ideal, la vocación de todo un pueblo que llegaba por fin a realidad. Era un acontecimiento de valor universal: lo suspiraban los judíos, lo presentaban todos los pueblos. Era el problema personal de Jesús, la idea central a que había dedicado todos sus pensamientos, toda su vida humilde, sin relieve social, pero reconcentrada, profunda.

¿Qué era ese Reino de los cielos al que convergen todos los simbolismos de los Libros santos, toda la historia de su pueblo? ¿Quién es ese Mesías que ha de realizar en la tierra ese Reino? ¿Cuáles son sus atributos, cuales sus medios, sus tiempos? ¿Ha venido ya o tiene que venir? ¿Será tal como lo sueña el vulgo y sus maestros, o tendrá un sentido más hondo, más universal, más humano?

He ahí el problema que trata entre muchos. Ya entrevete la solución: recordará las escenas del desierto, su bautismo en el Jordán, donde se dejó ver y oír ese Padre que él descubría a través de la profundidad azulada de los cielos. Pero aún no estaba del todo dilucidada. Su alma estaba fundada en una certeza vital e incommovible, pero él con la humanidad y con sus discípulos tenían que pasar por otros momentos: el Tabor, la confesión de Pedro, la Pasión sobre todo. Pero tenemos ya un esbozo y ¡qué magnífico! el término de la montaña, cuya continuación son las parábolas.

Por de pronto el Reino de los cielos es de una virtud activa y transformadora, la levadura que ataca la masa; el grano de mostaza que luego se hace árbol; el grano de trigo que sepultado en las entrañas de

# Jabón de Castilla

Fabricado expresamente a base de aceite de oliva, el elegido entre el comercio inteligente y el consumidor experto. Cuesta menos y de tan buenos resultados, como el mejor de sus similares, os convencereis probando la marca de

## HIJOS DE MAXIMO BORREGON (Ortigosa) Santa María de Nieva

NOTA. Además interesamos prueben los excelentes vinos de esta casa.

cosas que tienen que ser, lo son irremisiblemente aunque nosotros pongamos gran empeño en que no sean. Hoy es la emancipación económica y la reforma del Código civil en lo que afecta al derecho sobre los hijos, lo que principalmente interesa a la mujer. Lo demás llegará luego por sus pasos contados.

### La tómbola benéfica

Los objetos sorteados en la rifa benéfica el jueves último, han correspondido a los señores siguientes:

A doña Mari Valdivia de Llasera, la figura grande, regalo del Círculo Mercantil e Industrial.

A don Francisco Barrio, el juego de té, regalo de la Academia de Artillería.

A la señorita María Alcón, el lindo abanico regalo de S. A. R. la infanta doña Isabel.

A la señorita Felisa Cano Lozano, la figura regalada por el diputado a Cortes señor Gil Biedma.

A don Jorge Zurdo, con columnas, regalo del Círculo Mercantil e Industrial.

A un hijo del conde de Torrependo, el juego de lavabo, regalo del banquero don Santiago Adrados.

A don Juan García, los dos floreros de cristal.

El número 93, que corresponde a las dos ánforas grandes, regalo del gobernador civil de la provincia, señor Llasera y el número 52, que corresponde a los floreros grandes, regalo de la casa Klein, no se conoce aún quién es la persona o personas favorecidas con ellos, pues hasta la fecha no se han presentado a recoger dichos regalos.

Los poseedores de los dos citados números, pueden pasar por el Ayuntamiento a recoger dichos objetos que obran en poder del aguacil-conserje Leoncio Martín, el cual les entregará mediante la presentación y entrega de las papeletas, a cuyos números corresponden.

ALBERTO CAMBA Segovia-Julio-1920.

## La Concepción

Siempre novedades Precio fijo, todos nuestros artículos están marcados con números Siempre novedades Librería Religiosa Plaza Mayor, 44 y 45

## DESDE MI ALDEA

A don Regino Martínez, como obligada y sencilla ofrenda de gratitud por los innumerables elogios que me tributa en su Verónica «Desde mi choza».

Como en el estado psicológico del ser humano influye grandemente el de la atmósfera, ya que a un día claro y hermoso corresponde mayor cantidad de alegría y satisfacción en nuestro espíritu, así también el lugar en que nuestra existencia se desenvuelve y, por lo tanto, el género de vida que hacemos marca nuestro estado anímico de una manera absoluta.

La vida de los grandes centros de población, es diametralmente opuesta a la de la aldea. En medio de esa desenfrenada actividad con que nuestros modernos tiempos han transformado la vida de la ciudad, el alma impulsada por anhelos jamás satisfechos, marcha sin reposo hacia lo desconocido, con la velocidad que le imprime una inquietud inexplicable, que se constituye en duzén y señora de su albedrío.

La vida aldeana, por el contrario, es lenta y reposada; todos sus actos están presididos por una dulce serenidad, y el alma en ella, saturada de esa bienhadada calma, parece reconcentrarse en sí misma, haciendo con sus anhelos y aspiraciones un círculo, al parecer pequeño, pero que contiene las cosas más grandes que existen: Dios y la Naturaleza.

Muchos, muchísimos (casi todos los que la desconocen, los que no han gustado sus delicias, la motiejn de aburrida prosaica...), ¡y cuántos de esos que la aborrecieron en sus tiempos mozos, van a ella a terminar su vida, buscando el reposo que jamás encontraron en el tráfico de su azarosa vida de capitán! Ella, la despreciada por los que sólo reparan en lo ficticio, ha sido, en todos los tiempos, cantada por los más

excelsos espíritus... Es la panacea de las enfermedades del alma y del cuerpo.

En estos revueltos tiempos en que la palabra PAZ resulta un mito, encanta vivir donde hay multitud de seres que, hasta ignoran que en muchos lugares del mundo, y de nuestra misma Patria, donde los hombres deben haber perdido toda noción de fraternidad, se de truyen unos a otros tomando como lema de sus odiosas luchas la palabra que encierra un ideal absurdo, irrealizable.

A mí, la vida de las grandes urbes no me hace feliz. ¡Cuántos, y sobre todo, cuántas, creen que esta sencilla confesión no nace del corazón! Cuando todos los años dejo por unos días mi habitual y tranquila vida, vuelvo a ella con el mismo anhelo del que se ausenta de un objeto muy querido; y después, al recuerdo de esa que está tejida de engaño, de ficción, me parece mucho más hermosa, más bella ésta, que sólo vive en lo natural, y lo natural inspira todos sus actos. Así, pensando en las piadosas mejillas de tanta muñequita de población, más admiro y más delirante siento al mirar de nuevo las frescas y rosadas de estas sencillas labriegas; comparando la cultura huera de muchos pollos pudentes, la insana de tantos sabios modernitos reconozco más loable la ignorancia de estos rudos campesinos ya que llevés en sí menos mal para la sociedad.

Sólo siento—ya que el porvenir de mis hijos, ahora pequeños, me obligará a salir de aquí—no poder repetir las palabras que, pocos meses antes de morir, oí a nuestro llorado amigo, el insigne cantor de la sierra segoviana, don Eulogio Moreno: «Por nada cambiaría yo mi tierra y mis padres; quiero morir en este rinconcito donde tan grata transurre mi vida.»

Con qué vivos colores nos la retrata también el gran Gabriel y Galán en su «Regreso»:

Y tú, vida serena de la blanca alquería, de artificios vacía y de rigores naturales llena... En ella, hasta las horas del día parecen contener más minutos; sobra tiempo para todo: para atender a las necesidades de la vida temporal; para pensar en Dios, premio de la eterna. Ejemplo de esto que acabo de decir es mi propia vida. A cuántas señoras de la ciudad, de esas a las que se puede aplicar el calificativo de desocu-

padas, se les oye exclamar continuamente: «No tengo tiempo para nada». Yo, después de cumplir la doble misión que el Señor se ha dignado encomendarme en la tierra, aún me queda tiempo para solazar el espíritu y apurar de vez en vez la paciencia de mis amables lectores. Exenta del obligado cambio de visitas, sanas preocupaciones de modas y otras frivolidades por el estilo, todo el tiempo puedo dedicarle al hogar, a mis hijos y al numeroso rebaño de pequeños, al lindo ramillete florecitas de carne que tengo a mi cuidado. ¡Ah!, también se me olvidaba. Como mi signo es el de tratar con gente menuda, también participa de mis desvelos, una tándade pollitos que apenas me ven me siguen pidiéndome, con su dulce pío, pío, las miguitas de pan olvidadas en mis bolsillos.

Entre las veinticuatro horas del día que transcurren para mí tranquilas y dichosas, hay dos horas que anhelo lleguen para suturar el alma en la grata emoción que me producen: son éstas la del cotidiano paseo y la del correo, que me proporciona, a más de otras de carácter íntimo, la satisfacción de comunicarme espiritualmente con excelentes amigos, que juzgando con benevolencia mi labor literaria, me honran con su amistad...

Inspira el final de esta pobre croni-quilla—indigna de la persona a quien está dedicada—el paseo cotidiano. Salgo con mi esposo. Nuestro predilecto es, en este tiempo, el de la ermita, que guarda la imagen de la Patrona del pueblo, ante cuyas puertas, en una extensa planada se hallan establecidas las eras, donde tantos seres se mueven, en sus afanes de recolección. En él nos encontramos a nuestro buen amigo el párroco, persona de amplia cultura, afabilísimo trato y modelo de virtudes cristianas. Seguimos juntos el paseo; en una gran ca-

ña de alfombra piso tachonado de dorados botones—manzanilla—y olorosas hierbecillas campestres, nos sentamos para charlar un rato. Cuando el sol casi hunde su disco de oro tras arrebolada nube, allá, en el visible horizonte, regresamos a la aldea. Al pasar por las eras, descúbranse respetuosamente los labriegos; sin remedio hemos de detenernos repetidas veces. Hay que preguntar a todos, a todos sin dejar ninguno por la cuantía de su cosecha, por el estado de sus faenas... ¡Gustan tanto estos hombres rudos y buenos de que nosotros nos interese por todo lo suyo...! De detrás de las hacinas, los rapacillos van saliendo sudorosos y cubiertos de pajuélas, ansiosos de dejar sobre la mano del pastor de almas el sello de sus churretosas boquitas... Una apergamorada viejecilla, que le llama misteriosa, nos le roba unos instantes. Nosotros nos apartamos discretos pero miramos de soslayo y vemos a nuestro amigo sonreír bonachonamente. Comprendemos: una de esas sublimes tonterías, una de esas preguntas que cualquiera podría contestar, pero que estas pobres gentes sólo creen infalibles en los labios de su buen cura.

Cuando llegamos a la plaza del pueblo, un último y pallido rayo de sol refleja en la acerada veleta de la torre parroquial. Como aún no ha vuelto la gente de la era, la aldea yace en el silencio...; las casitas cerradas, la mayoría...; la fuente desierto... Sonríe el reverendo beatísimoamente... sonrío mi marido con aire satisfecho: yo también siento subir del alma a los labios una sonrisa de placer. En el ambiente, saturado a esa hora de grata melancolía parece flotar algo dulce y misterioso... una voz mágica parece repetir suavemente al corazón: Paz... paz... paz...

LUCIA CALLE de CASADO Aldehorno, 7 del 1920.

## -Información general-

### Comentarios y notas políticas

**Senadores vitalicios**  
Para ocupar las cinco senadurías vitalicias, actualmente vacantes, se indican, entre otros, a los señores conde de Leyva, almirante Chacón y Prast (don Carlos).

Además se han recibido varias solicitudes para el ingreso por derecho propio en la Alta Cámara.

**Banquete al conde de Romanones**  
El día 25 del actual se celebrará en San Sebastián un banquete en honor del conde de Romanones, ofrecido por los diplomáticos aliados a reñitados en España.

**Protesta de los agricultores. — Las tarifas. — Consejo imperante**  
Los harineros comienzan a agitarse contra el Gobierno, por entender que contribuye al alza en el precio de los trigos, y hasta se atribuye el propósito a los harineros de cerrar sus fábricas y ponerlos a disposición del Gobierno para que los utilice en la forma que juzgue más oportuno.

Si esta actitud llega a exteriorizarse, claro es que se producirá un grave conflicto, tanto más si continúa sin resolverse el pleito de las tarifas y llega el término de la recolección sin que se aumente, en la medida necesaria, el número de vagones precisos para facilitar los transportes.

Ambas cuestiones, la de los trigos—que por eso se ha aplazado—y la de las tarifas, son de las planteadas a la consideración del Poder público las que más preocupan al Gobierno, si aún está decidido, a lo que parece, a que queden ultimadas en el Consejo del próximo martes, que por ese motivo revestirá, indudablemente, excepcional importancia.

Comienza, pues, como se ve, a alterarse, relativamente, la placida tranquilidad política que disfrutábamos, durmiendo, sirviéndole de almohada el maletín, donde guardaba su dinero y joyas.

Un ladrón, aprovechando el momento en que el tren se hallaba a dos kilómetros de esta población, intentó apoderarse del maletín; pero la dama despertó y, asiéndose al maletín, dió grandes voces en demanda de socorro.

El ladrón, audaz y previsor, había dejado abierta una de las ventanillas del vagón para huir por ella; pero a los gritos de la señora acudió un pasajero y se abalanzó sobre él, forcejeando ambos hasta que resbaló, cayendo de cabeza desde el tren a la vía, quedando muerto en el acto.

El juzgado, al proceder al levantamiento del cadáver, halló en los bolsillos del traje cinco duros y una pistola. El cadáver no ha sido identificado.

**Mercedes suspendidas**  
Valladolid.—En el ganado de Medina del Campo se ha declarado la enfermedad de la glosepeda.

Por este motivo han quedado suprimidos los mercados circunstancialmente, hasta que desaparezca por completo dicha enfermedad.

**Contra los sindicatos harineros**  
Palencia 16.—Este Ayuntamiento ha tratado hoy del problema de las harinas, y ha acordado adherirse a la acción de otros Municipios—como el de Pamplona—para recabar de los Poderes públicos la supresión de los Sindicatos harineros.

**Tragedia en el tren correo de Barcelona**  
Tortosa.—Durante la madrugada última se ha desarrollado una espantosa tragedia en el tren correo procedente de Barcelona.

En un departamento reservado viajaba una distinguida señora, que iba

## “LA REVOLTOSA,, GRAN ZAPATERIA

— LA PRIMERA EN SU CLASE —  
Sucesor de Ramón Cristóbal, Cervantes, 29  
Tiene grandes existencias de calzado de calidad inmejorable para señora, caballero y niño.  
—Calzado de tasa para señora y caballero  
CALZADO FUERTE PARA CAMPO, DE GRAN RESULTADO

### La infanta Isabel en el convento de PP. Franciscanos

Esta mañana, poco después de las once y media, llegó S. A. R. la infanta doña Isabel, acompañada de su dama la señorita Bertrán de Lis, con objeto de visitar el convento de Padres Franciscanos, invitada por las señoras pertenecientes al Perpetuo Socorro.

En la puerta del convento esperaban a S. A. el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, don Remigio Gandásegui; los gobernadores civil y militar, señores Llasera y López Pozas; el alcalde, señor Guajardo; el ingeniero jefe del distrito forestal señor conde de Torrependo; todas las señoras del Perpetuo Socorro; comunidad de PP. Franciscanos y numeroso público.

La visita de S. A. tenía por objeto apreciar las recientes reformas llevadas a cabo en la linda capilla.

Al entrar la egregia señora en la iglesia se entonó una solemne salve.

La infanta doña Isabel, en los breves momentos que permaneció en la estancia de los PP. Franciscanos, elogió las obras realizadas en la capilla, felicitando a toda la comunidad.

Su alteza se impuso el escapulario del Perpetuo Socorro.

A la salida de la infanta el inmenso gentío que se agolpaba en la puerta, prorrumió en entusiastas vivas.

### La conferencia de mañana

La conferencia feminista que dará mañana en el teatro Juan Bravo nuestro querido amigo don Alberto Camba, comenzará a las once de la mañana en vez de a las once y media, como por error dijimos en nuestro número de ayer.

### La fiesta del Carmen

Ayer tuvo lugar, en el convento de los PP. Carmelitas descalzas de San Juan de la Cruz, la solemnisima función principal del brillante novenario que ha venido celebrándose en dicha iglesia, en honor de la Virgen del Carmelo, organizado por la referida comunidad religiosa, la Venerable orden tercera y la S. muna devota de Nuestra Señora del Carmen.

A las siete y media se celebró la misa de comunión general, que ofició el ilustré Prelado de la Diócesis, acercándose a la Segrada mesa un considerable número de fieles, de Segovia y de los pueblos comarcanos, donde tantos devotos tiene la Virgen del Carmen.

A las diez y media se celebró la solemne misa sacramental, que ofició el M. I. señor don Eugenio de la Orden Chaves, canónigo de la Santa iglesia Catedral, y en la que predicó un sermón, pleno de sana doctrina y de bella forma, cantando las excelencias de la Virgen del Carmen, el superior de los Misioneros R. P. Julián Munárriz.

Una nutrida capilla, dirigida por don Luis Azeona, cantó una preciosa misa a tres voces del maestro Vilaseca.

Por la tarde, a las seis, después del rosario y ejercicio, en el que predicó, con la elocuencia en él habitual, el reverendo Padre carmelita fray Balbino de la Virgen del Carmen, se celebró la solemne procesión por aquellas poéticas alamedas hasta el santuario de Nuestra excelsa Patrona, donde se cantó la salve popular.

Figuraban en la procesión la Comunidad de Carmelitas, representaciones de las Comunidades religiosas de Segovia, la V. O. T., Semana devota, los niños de los Establecimientos de beneficencia y numerosos fieles. En el centro de los filas iban varias niñas vestidas de blanco con los estandartes del Carmen.

Dando guardia de honor a la imagen del niño Jesús de Praga, que también figuraba en la procesión, iban varios niños primorosamente vestidos de guardias nobles pontificos, con las típicas albardas.

Presidió el señor obispo de la Diócesis, a quien acompañaban el señor alcalde y cerraba la marcha la banda de música del Hospicio.

Resuó brillantísima, como siempre, la fiesta de la Virgen del Carmen y puede asegurarse que ayer desfiló por las alamedas de la Fuencisla todo Segovia.

### La duquesa de Talavera Su pase por Segovia

En el rápido de esta mañana ha pasado por esta estación férrea la duquesa de Talavera, acompañada de sus hijos.

En los andenes de la estación esperaban a la ilustre viajera su alteza real la infanta doña Infanta doña Isabel, acompañada de su bella dama señorita Margot Bertrán de Lis.

También cumplimentó a tan ilustre viajera, el gobernador civil señor Llasera.

Su Alteza la infanta doña Isabel converso afablemente a todas cuantas personas la cumplimentaron figurando entre estas el ministro de Gracia y Justicia señor conde de Bugatal, el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino don Senén Canido y el secretario de Su Majestad el Rey don Emilio Torres.

### Información local



La iglesia conmemora la festividad de la amatísima Virgen del Carmelo.

Ella es la madre excelsa allá en mi pueblo, donde no hay hijo honrado que no la lleve como una reliquia en lo más recóndito del alma.

La Pilarica no será, con serlo tanto, más venerada en Aragón, que Nuestra Señora del Carmen a orillas del Pisuerga, en Valladolid.

A su divina intercesión se deben muchos casos realmente milagrosos de los que se guardan ofrendas en la ermita que lleva su nombre en extramuros.

Ella me trajo, bajo los pliegues de su manto, a este bendito suelo y en él me ha cobijado la advocación de la Virgen venerada de la Fuencisla.

Sean estas líneas tributos de amor a la madre excelsa que ayer, en la solemne fiesta celebrada por los reverendos Padres Carmelitas, fue objeto de la veneración de los fieles que, en número jamás igualado, se congregaron en su iglesia.

## ZOTAL

Cura las herpes, grietas y saheñones.

## DE SOCIEDAD

**Viajes**  
Ha salido para Collado Hermoso, donde pasará la temporada de verano, nuestro distinguido amigo el ex diputado provincial don Modesto Alvarez.

—Para Málaga ha salido la distinguida señora doña Carmen Togores, esposa del secretario del Gobierno civil señor Revilla.

**Donativos al Comedor de Caridad**  
La señorita Rosa Carrillo de Polo ha hecho un donativo de cincuenta pesetas al Comedor de Caridad.

—También han enviado a dicha benéfica institución varios verbeneros la cantidad de treinta y tres pesetas con ochenta y cinco céntimos.  
**Primer aniversario**  
El lunes próximo 19 del actual, se cumple el primer aniversario de don José García Pérez, primer teniente de Artillería, que falleció en Segovia el día 18 de Julio de 1919.

**FABRICA**  
DE  
**Licores y anisados**  
**EXPORTACION**  
DE VINOS Y CHAMPAGNE  
**Félix Cuesta**  
**SEGOVIA**  
Teléfono 149



El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

# JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

## ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.—De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

La misa que en dicho día se celebra en la iglesia de Santa Eulalia a las ocho y media de la mañana, será aplazada por el turno de descanso del finado.

Su viuda, hijos y demás familia invitan a sus amigos a la asistencia a dicho acto.

### El verano

A La Granja han legado doña Carmen en Valera de Serrat y don Luis Gil Delgado.

### Aniversario

Mañana hará un año que falleció en Gajano (Santander), la bondadosa señorita Natividad Raga Joven, tan conocida y estimada en Segovia.

En este día reiteramos nuestro pésame a la familia de la señorita finada, a quien Dios tendrá en su santa gloria.

### La verbena de hoy

Se celebrará en el campo de tenis y según nuestras noticias reina gran entusiasmo para la misma.

El local está adornado con exquisito gusto, habiéndose instalado gran número de focos eléctricos.

También se ha instalado un bufet. Agradecemos la invitación de los jóvenes organizadores.

### Segovia religiosa

#### La Virgen del Carmen

En la capilla del Carmen tendrá lugar mañana la función principal a la venerada Virgen del Carmelo.

A las ocho, será la misa de comunión, y a las diez y media, la misa solemne, predicando don Salustiano Lorente, Superior del Seminario Conciliar.

Por la tarde, a las siete, habrá rosario, novena y reserva, teniendo después lugar la procesión por la carrera de costumbre.

#### La conferencia de San Vicente de Paul

La conferencia de señoras, de San Vicente de Paul celebrará la fiesta de su Santo Patron, el lunes 19, con comunión general que será dada por el excelentísimo e ilustrísimo señor obispo en la capilla de su Palacio Episcopal, a las ocho de la mañana, y Junta extraordinaria que tendrá lugar en la misma capilla bajo la presidencia del Prelado a las cinco y media de la tarde.

Se ruega a todas las socias activas y pasivas, y a éstas de un modo especial, que no dejen de asistir a dichos actos, correspondiendo así a la bondadosa atención con que las distingue el excelentísimo e ilustrísimo señor obispo.

Mañana tendrán lugar los actos religiosos que la sección de caballeros de aquella conferencia celebra en estos meses.

Dichos actos serán los siguientes: A las ocho de la mañana, misa de comunión en la iglesia de la Santísima Trinidad. A las doce de la misma, junta general reglamentaria en la iglesia de la referida.

### La música en los paseos

Programa de las obras que interpretará mañana, de diez a doce de la noche, en el paseo del Salón, la banda de la Academia de Artillería:

- 1.º Los cadetes de Austria, pasodoble.—Parés.
- 2.º Julita Riveirana, muñeira.—Méndez.
- 3.º En la Alhambra, serenata.—Bretón.
- 4.º La Paloma del Barrio, intermedio.—Sotullo y Andreu.
- 5.º Gigantes y Cabezudos, jota.—Caballero.
- 6.º Angelete, pasodoble.—Dodignon.

### Audiencia provincial

#### La causa de hoy

Esta mañana ha comenzado en la Audiencia, ante el tribunal de Derecho, la causa seguida contra el vecino de

Bernardo Pedro Yagüe Lázaro, acusado del delito de coacción electoral.

La defensa está encomendada al letrado señor Herrero y acuña de acusador privado el señor Cáceres.

### Notas de Hacienda

#### Mandamientos de pago

Por el señor delegado de Hacienda, se ha ordenado que el lunes se hagan efectivos los siguientes mandamientos de pago:

- Don M. Onrubia, 123 50 pesetas.
- J. Hidalgo, 197 60.
- R. Arango, 190 35.
- J. Catáneo, 620 67.
- M. Cereceda, 26 27.

### COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido. Gena, patatas con arroz. Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 72; niños, 83, total 155. En la cena: adultos, 66; niños 80; total, 146. Total del día, 301. Se vendieron 17 raciones a 0,15 pesetas una. Costeado por la Institución.

### SUETOS

#### En el Colegio de Médicos

Para el próximo jueves, a las doce, está convocada la Junta de Gobierno del Colegio de Médicos, a fin de celebrar la sesión ordinaria correspondiente al mes de la fecha.

En esta época de lucha por la existencia, el trabajo intelectual y físico produce el agotamiento del sistema nervioso, por exceso de funcionalismo en el cerebro, debilitando el estómago. Se impone el uso de un tónico que siempre triunfa y es el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

¡ATENCIÓN! Emisencias médicas aconsejan que a la salida de los teatros se usen las PASTILLAS BALSAMICAS MARIA.

Sólo se venden en cajas.

#### Marcos y Compañía

Almacén de droguería y perfumería, Corpus, 7.

Depositarlos para Segovia y su provincia.

## Llegó...

un vagón de patatas al

### Nuevo Economato

y se expendrán a 30 céntimos kilo.

PLAZA DEL CORPUS, 10  
Teléfono, 116

#### Disposición acertada

El alcalde señor Guajardo, con muy buena idea por cierto, ha prohibido en absoluto el lavado de ropas en el trayecto comprendido entre el puente del cañamón y el que existe en la carretera de la Maestranza, frente a la cárcel Modelo.

El linfatismo es una debilidad congénita o adquirida que se traduce en los enfermos por cabello rubio, piel blanca, fina, palidez de la piel, infartos glandulares, angina crónica, flujos purulentos de los oídos, tumores frios, artritis (tumores blancos), etcétera. Compadece al linfatismo, porque es terreno abonado para todas las malas semillas! El linfatismo es la anteaia de la tuberculosis si no es combatido en los primeros síntomas. Combatir la tisis es cosa difícil pero en cambio es fácil evitarla, tratando los linfáticos con remedios higiénicos, y el Jarabe de Hipofosfitos Salud, que según atestiguan eminentes médicos, es el más poderoso y eficaz. 26 años de éxito creciente. Con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen similares. Fijarse si con tinta roja se lee en la etiqueta exterior Hipofosfitos Salud.

#### Registro civil

Se han inscrito en las últimas cuarenta y ocho horas las defunciones de Angelita Díez Sánchez, de cuatro meses; Salustiano Acebal Guerrero, de trece meses; Julio Alvarez Fernández, de cinco meses; Tomás Sánchez del Rosario, de cincuenta y siete años, casado; José Barberá y Barberá, de veintitrés años, soltero; Virgilio Pescador Romano, de siete años; Juan Martín López, de un mes; Pla Rincón Cobos, de cinco días; Orosia Sanz Flandes, de cuatro meses; Eusebio Martín López, de un mes; Ladislao Garrido Cano, de dieciocho días, y los nacimientos de María

del Carmen Mateo Bernal, María del Carmen Tejada Viesca y Federico Alonso García.

La tos, grippe, catarros de las vías respiratorias, se previenen y curan con las **Pastillas Klam**. Dos reales caja en todas las farmacias. Depósito: don F. de Vicente, Farmacia Segovia.

### Ultima hora

(POR TELEFONO)

#### Madrid, 2,30 tarde

#### Asuntos de Marina

El señor Dato pasó toda la mañana en el ministerio de Marina, dedicado a despachar varios asuntos de este departamento.

#### Conferencia

A la una marchó a la Presidencia acompañado del comisario de Subsidencias, con el que conferenció extensamente para ultimar los detalles relativos al régimen de trigos y harinas, conforme al proyecto del señor Ortuño que fué aprobado por el Consejo de ministros.

#### Bergamín de viaje

El señor Bergamín ha marchado a Pamplona para asistir a la inauguración del Congreso de Estudios vascos.

Aún no está decidido si irá el Rey a la sesión de clausura, pero en caso de que asistiera le acompañaría el señor Dato.

#### La Liga de Naciones

Se ha anunciado oficialmente que el Comité de la Liga de Naciones, que había de reunirse en San Sebastián el día 27, ha aplazado esta reunión hasta el día 30, por no poder asistir antes de esta fecha, el delegado francés, Mr. Jouget.

#### El moro Mustafá

Contestando a preguntas de los periodistas, el señor Dato desmintió la noticia de haber hablado con el moro Mustafá.

Este fué hoy a la Presidencia para gestionar un asunto particular y fué recibido por el subsecretario.

### Extranjero

Bruselas.—De paso para Londres ha estado en Bruselas el príncipe Napoleón, que va a la capital británica para asistir a los funerales por la emperatriz Eugenia.

Moscú.—Se ha celebrado la Asamblea para tratar de la paz con Polonia.

Aseguráse de Froski ha dicho que no se firmará la paz hasta que las tropas rojas entren victoriosas en Varsovia.

Londres.—Parece ser que los bolchevistas han aceptado la proposición de Lloyd-George respecto a cuestiones económicas y al armisticio con Polonia.

CORRESPONSAL

## Venta

de dos casas, una sita en la calle de San Juan, núm. 5 y la otra Cantarranas, núm. 7.

Para informes, José Zorrilla, 123.

## Pérdida

de un rosario de plata, extraviado ayer, desde el interior de la iglesia de los reverendos Padres Carmelitas a la Fuencisla.

Se gratificará a la persona que lo entregue en la librería y Administración principal de Letradas número 2, Plaza Mayor, 5.

## Se vende

una chiva de tres meses. Razón, calle del Caño de la Canaleja, número 2.

### Stock Michelin

#### Auto Moto-Bici

Único depósito para la provincia

#### GRANDES EXISTENCIAS



## Nuevo Garage E. DE SOUSA

Roble, 20, y Reculter Marinas, 3 y 5.—Teléfono 148  
Gasolina, aceites y grasas Vacuum, accesorios.

#### Bujías POGNON.

#### RENAULT BOSCH-TITAN-A. C. CICO

Vulcanización de cámaras y cubiertas.

Disolución, parches, cable, terminales, sídel, bombas, pedales, frenos, timbres, cadenas, etc.

Jaulas indepen dientes FOSOS

## Jerónimo Farré - Gamell -

Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**Hernias** (quebraduras), cualesquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen raquíctico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

#### Piernas artificiales

sin tutores laterales de acero, con ples de caucho esponjoso dispuesto de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con *Patente de invención* en las principales naciones del mundo.

#### NOTA IMPORTANTE

Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis, fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo. EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

## Academia de corte y confección para señoritas

Labo la Católica, 12, 2.º

## Ama de cría

Se necesita, para casa de los padres. Dirigirse a don José Usero, médico de Veganzones.

## Dependiente

hace falta uno, en la droguería de don Teodoro Velasco, Plaza Mayor, 3, Segovia.

## Se vende

una luna de barbería de 2,20 metros de larga y 1,15 metros de ancha.

Dirigirse a Santiago Pérez, en Cantalejo.

## La Carbonífera Española

EN SU ACREDITADO ALMACÉN

Calle del Roble, núm. 18.—Teléfono núm. 105  
SIRVE AL POR MAYOR Y MENOR

Antracita a...	7,00 pesetas quintal
Cok para estufas y cocinas (clase 1.ª)	6,00 " "
Galleta	7,50 " "
Galletilla	6,50 " "
Hulla para fraguas	6,00 " "
Ovoides de hulla para cocinas	6,00 " "

### — SUCURSALES —

Valladolid, Barcelona, Zaragoza, León, Gijón, Avila y Segovia

#### Central: MADRID

Recibe avisos en Segovia, don Felipe Alvarez, Plaza Mayor, número 29

Teléfono número 26

## - Banco Matritense -

Sociedad Cooperativa de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: MADRID

Oficinas en: Aguilar de la Frontera, Alcaudete, Alcázar de San Juan, Baena, Cabra, Carcabuey, Castro del Río, Córdoba, Granada, Guadix, Jaén, Jerez de los Caballeros, Logroñán, Lucena, Málaga, Montilla, Plasencia, Pozoblanco, Priego, Rute, San Vicente de Alcántara, Segovia, Sevilla, Talavera de la Reina, Tomelloso, Torrijos, Trujillo, Valdepeñas y Valencia de Alcántara.

Abre cuentas de efectivo a la vista y a plazo con los siguientes tipos de interés:

A la vista	3 por 100
» 3 meses	3 y 1/2
» 6 " "	4
» 1 año	4 y 1/2
» 2 " "	5 por 100
» 5 " "	5 y 1/2

Cobro y descuento de letras.—Negociación de cupones de todas clases.—Giros sobre España y Extranjero.—Cartas de crédito.—Compra y venta de valores.—Cambio de moneda.

OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA EN GENERAL EN CONDICIONES VENTAJOSAS

Oficinas en Segovia: Colón, núm. 9

## Se necesita

buen dependiente que entienda de tejidos y ultramarinos para un pueblo de la sierra.

Razón en la Administración de este periódico.

## Almacén de pescados

### DE Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios a que se venden los mejores pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precios Medio Kilogr.
He aquí los precios:	
Merluza	1,25
Besugos	0,80
Lenguadinas	0,80
Pescadillas	0,60 y 0,80
Sardinias	0,60
Lenguados	3,50

## La glosopeda

SE EVITA Y CURA CON EL ANTIGUO Y CONOCIDO DESINFECTANTE

## ZOTAL

MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

Reuma, Catarros
Cálculos, Neurastenia BALNEARIO
OURA DE REPOSO

TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON
Gran Casino, Teatro, Grupos
parques y lago navegables
Habitaciones desde 1 peseta
Comida des de 6p.setas.

El mejor purgante conocido Aguas Mineral

CARABANA

Depurativas
Antibiliosas
Antiherpéticas

PROPIETARIOS

VIUDA E HIJOS DE J.B. CAVARRI
LEALTAD, 12, MADRID

Aviso: Rechácese como falsa la agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas

Pastillas

ALEMANAS

del Profesor

Swanter

de Berlín

Desconfiad de una burda imitación que con el nombre de Ghunterse se han hecho

TO SREBELDE, BRONQUITIS
ASMA, ENFISEMA, CATARROS,
PULMONES, ETC.

He a ul los elementos integrados de tan maravillosas pastillas;

Tribid. Trom: Fenil: Metam: Oxisul: Anti:
Dis. T. Ricl. en Zach. y Excip

Son una maravilla dentro de la Te-
rapéutica moderna, por lo que los
más afamados doctores del mundo,
recetan siempre para las afecciones de
las vías respiratorias, haciéndoles sa-
lir siempre airosos de su cometido
por ser lo más moderno, racional y
científico.—Son el consuelo infalible
para los que pasan las noches presa
de aquella Los ronca que produce
vértigos, dolor de cabeza y que pa-
rece que afilado ouchillo desgarrar sus
entrañas, calmándoles al momento.—
Hace cesar en el acto la terrible so-
fozación que crisa sus miembros de
ira impotente al notar la falta de aire
en sus bronquios y pulmones produ-
ciendo estridentes silbidos, haciendo-
penetrar en ellos corrientes impetu-
sas de aire vivificador que los vuelve
a la vida, fucificando sus mucosas,
desoogestionándolas y haciéndoles ex-
pectorar. Evitan los catarros y pulmo-
nías y son el preventivo infalible,
aortando grandemente sus convale-
cencias.

Poderoso desinfectante y gran pre-
ventivo contra la grippa.

Si queris curaros, pedid, exigid
siempre PASTILLAS ALEMANAS
SWANTER a 1,50 pesetas en todas
las farmacias.

Depósito Central: Boquería, 47
BARCELONA

Venen en Córdoba, Farmacia de Pacios, Duque de Hornachuelos 10

La Unión y el Fenix Español

Compañía de Seguros reunidos

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivos completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España,
Francia, Portugal y Marruecos



56 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes
SEGUROS MARITIMOS

Subdirector Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 4,
en Segovia PLANTA BAJA

Sociedad Anónima CROS

BARCELONA.—PRINCESA 21

FABRICA EN SANTANDER BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos

Saprotosíatos, sulfatos, sulfato azoico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sal s
para industrias, etc. etc

AGENCIAS DEPOSITOS EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRICOLAS DE ESPAÑA

Pidanse precio y noticias mercantiles

DELEGACION EN MADRID Calle del Barquillo, núm 26.—Teléfono 997

SERVICIOS GRATUITOS.—Consulta sobre aplicación de los abonos análisis de tierra
y envío de varios folios agrícolos

CANAS

LA HIGIÉNICA
AGUA VIOLETA DE
ARROYO

Es inofensiva e inofensiva no ma-
cha la piel ni la ropa.

40 AÑOS DE EXITO



Interesa a todos!
J. CAMPOS, Médico Ortopédico
Montera, 38, principales.-Madrid
Hernias, Várices voluminosas, Deformaciones
de la Matriz, Scrofula, Celvico, Deformidades, Ner-
veces, Otejas. Tratamientos sin operar. Aplicación
de plásticos y brazos artificiales.
Clínica de Belleza
Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara.
Asesorio y corrección del busto. Destrucción de las cejas y
modificación en el color del cabello. Epilación, blanqueado
y ahumamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y cor-
rección de los mismos. Arreglo de los dientes, cejas, labios,
ojos, etc. Tratamiento de la obesidad por el método de
apariación del ocase (mal olor de aliento).
Servicios médicos y de belleza. Consultas y visitas por correo.
En Segovia: el primer domingo
de cada mes.—HOTEL FORNOS

SERVICIOS

Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona
el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para
Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y
Buenos Aires, emprendiendo el viaje de
regreso desde Buenos Aires el día 2 y de
Montevideo el 3.
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO
Servicio mensual, saliendo de Génova el
21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y
de Cádiz el 30, para New-York, Habana y
Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Ve-
racruz el 27 y de Habana el 30 de cada
mes.
LINEA DE CUBA-MEXICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el
17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de
Coruña el 21, para Habana y Veracruz,
Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el
20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelo-
na el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Mála-
ga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las
Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz
de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto
Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto
Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y
carga con trasbordo para Veracruz, Tam-
pico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias-
Maracaibo, Coro, Cumaná, Carupano, Tri-
nidad y Puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y ha-
ciendo las escalas de Liverpool, Londen,
Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, pa a salir
de Barcelona cada cuatro viernes, o sea: 7
Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril,
26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15
Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8
Diciembre; para Port Said, Suez, C. n. n. n.
Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Ma-
nila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero,
22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo,
13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre,
3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 25 Diciembre;
para Singapore y demás escala a inter-
medias que a la ida, hasta Barcelona a, pro-
siguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, San-
tander y Liverpool. Servicio por transbordo
para y de los puertos de la Costa Occiden-
tal de Africa, de la India, Java, Sumatra,
China, Japon y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona
el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de
Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazá-
gán (Escalas facultativas), Las Palmas, San-
tander y Liverpool. Servicio por transbordo
para y de los puertos de la Costa Occiden-
tal de Africa.
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo
las escalas de Canarias y de la Península
indicadas en el viaje de la ida.

LINEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bil-
bao el 12, de Gijón el 13, de Coruña
el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de
Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo
y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de
regreso desde Buenos Aires el 12 para
Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias,
Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y
Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las con-
diciones más favorables y pasajeros, a
quienes la Compañía da alojamiento muy
cómodo y trato esmerado, como ha sido
tado en su dilatado servicio. Todos los va-
pores tienen telegrafía sin hilos.
También se admite carga y se expiden
pasajes para todos los puertos del mundo
servidos por líneas regulares.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

TRENES ASCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Mercancias, Ligeros, Rapidos, Mixtos, Mensajerías, Correo, and Expresos. It lists train schedules between Segovia and Madrid, including stations like Medina, Villalba, and Segovia.

OBSERVACIONES.—Los trenes número 2 001 y 2 002 sólo circulan los domingos y el día 29 de Julio y 25 de Agosto. El rápido número 5 circulará los lunes, miércoles y viernes, y el número 6, los martes, jueves y sábados. El número 23, correo, da el 25 de Junio hasta el 25 de Agosto sólo admitirá viajeros entre las estaciones comprendidas entre Hontanares y Santander.